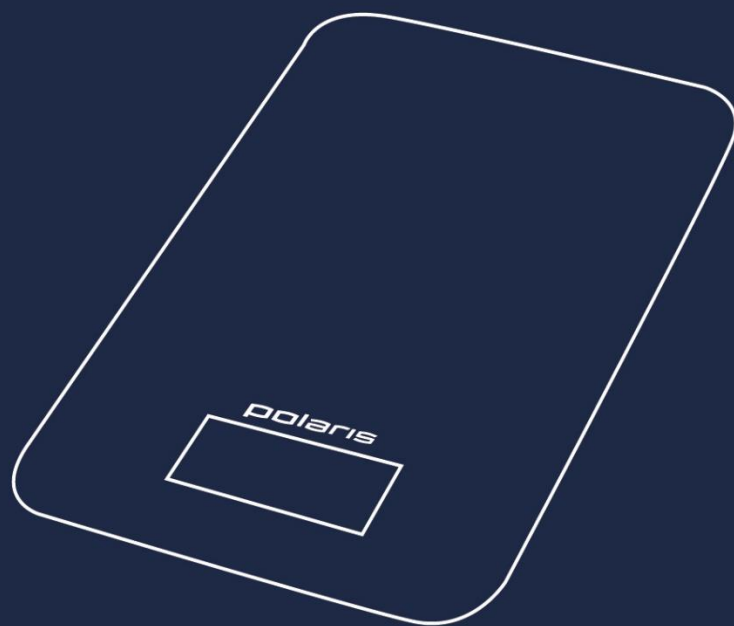


polaris

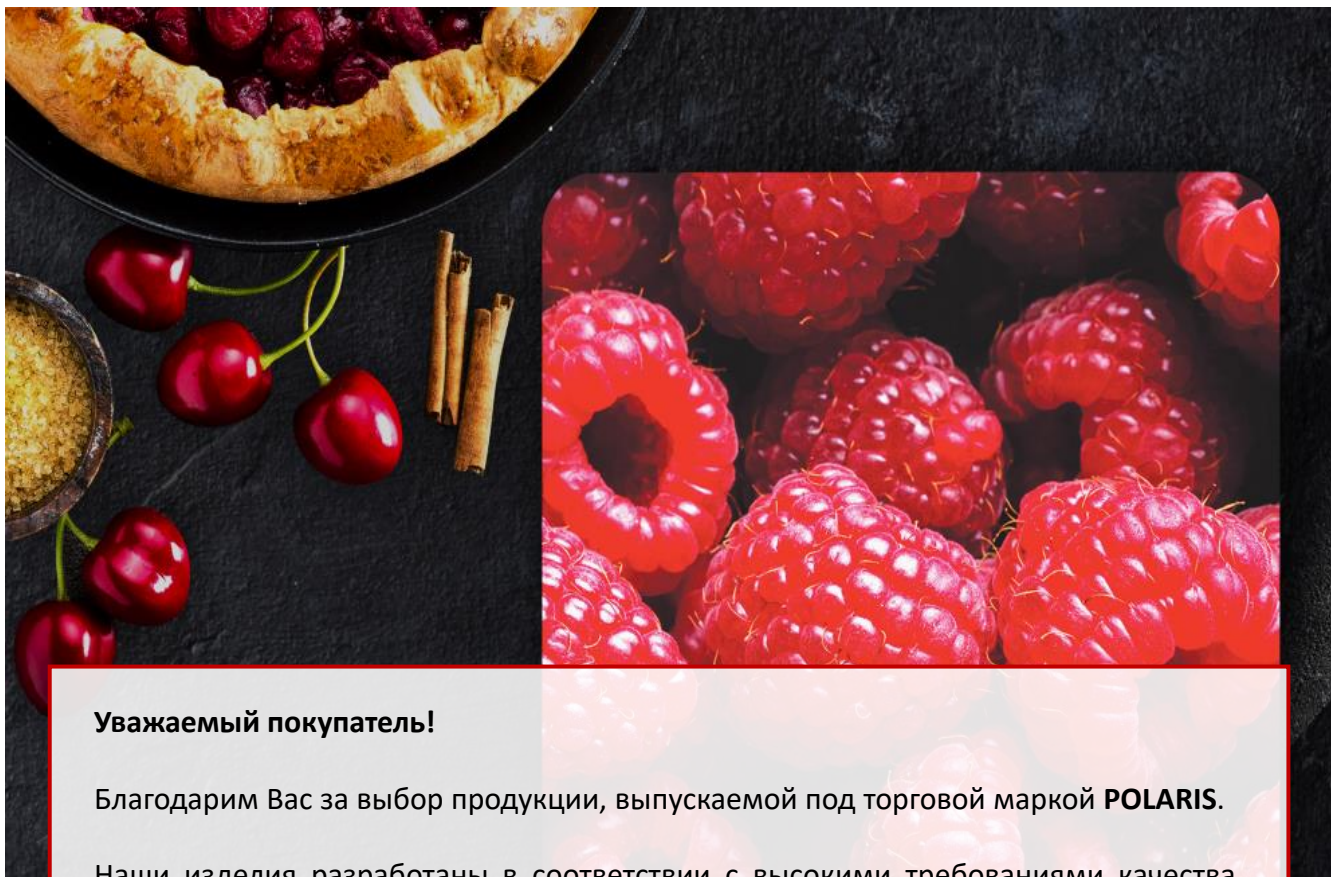
since 1995



PKS 1068DG Raspberry

Руководство по эксплуатации / Гарантия

Manual instruction / Guarantee



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора ознакомьтесь с настоящим Руководством, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, и рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните Руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

СОДЕРЖАНИЕ

Общие указания по безопасности	4
Сфера использования	4
Комплектация	4
Описание прибора	5
Подготовка к работе и использование	5
Установка и замена батареек	5
Включение / Выключение	6
Измерение веса	6
Функция «Тара»	7
Чистка и уход	8
Информация об ошибках на дисплее	8
Неисправности и их устранение	8
Транспортировка и хранение	9
Реализация	9
Требования по утилизации	9
Технические характеристики	9
Информация о сертификации	10
Гарантийные обязательства	11

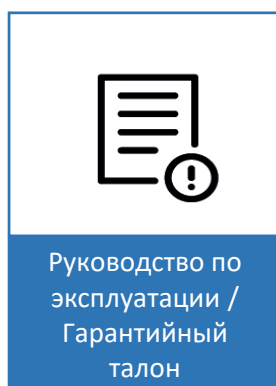
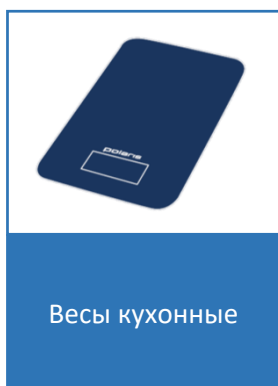
ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Весы предназначены только для домашнего применения. Не используйте прибор в промышленных и торговых целях.
- Избегайте попадания воды или иной жидкости внутрь весов, т.к. это может привести к поломке.
- Предохраняйте прибор от падения, ударов и нагревания.
- Во избежание повреждения механизма не бросайте на весы тяжелые предметы. Не пытайтесь взвешивать предметы, вес которых сильно превышает максимально допустимое значение для данной модели.
- Избегайте взвешивания замороженных и сильно нагретых продуктов. Их температура не должна отличаться более чем на 15°C от температуры окружающей среды.
- Использованные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные батареи должны быть утилизированы.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

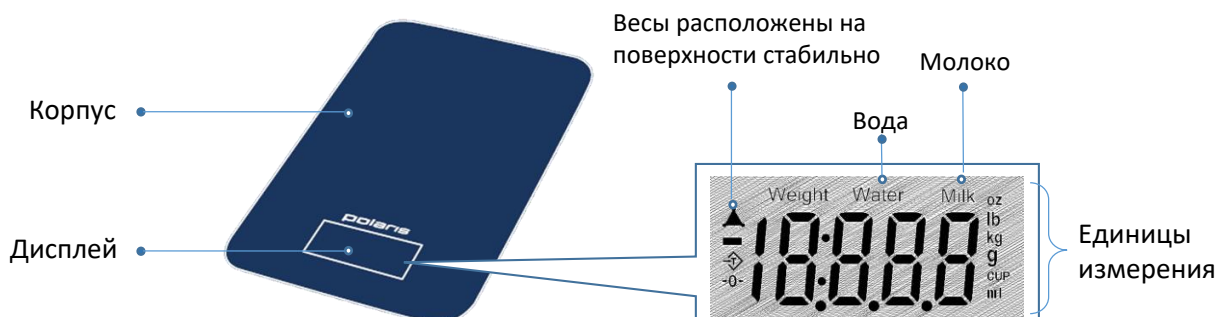
- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Весы **PKS 1068 DG Raspberry** представляют собой электронное устройство с автономным питанием и сенсорным управлением, предназначенное для взвешивания пищевых продуктов в условиях температуры и влажности жилого помещения. Использование вне помещений не предусмотрено.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Для получения наиболее достоверных показаний весы должны быть установлены на ровную, твёрдую, горизонтальную поверхность. Избегайте сквозняков при взвешивании продуктов.

Установка и замена батареек

- Проверните весы
- Откройте отсек питания, нажав защелку и сняв крышку.
- Извлеките использованную батарейку.
- Установите новую батарейку положительным полюсом вверх. (Для первоначальной установки батарейка входит в комплект. В этом случае требуется удалить диэлектрическую прокладку из батарейного отсека).
- Закройте крышку отсека.



Внимание! При установке батареек соблюдайте полярность.



1
Переверните весы, лицевой стороной вниз, откройте отсек питания, сдвинув крышку



★
При первом использовании – удалите диэлектрическую прокладку



2
Замените батарейку и закройте крышку отсека

Включение / выключение

- Включение/выключение весов и обнуление тары осуществляется сенсором TARA (TARE), расположенным справа от дисплея. Для выключения нажмите и удерживайте кнопку "TARE" в течение более 2-х секунд.




Внимание! Весы автоматически выключаются, если не используются в течение 2 минут.

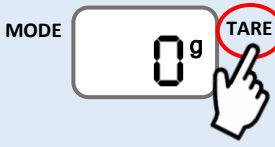
- Выбор единиц измерения осуществляется сенсором ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ (MODE), расположенным слева от дисплея.

На заметку!



Вы можете взвешивать продукты в метрической системе измерения (g, Kg) либо в фунтах (lb) или унциях (oz). Для перевода веса воды или молока в миллилитры служит соответствующая мера (ml). Кроме того, возможно измерять объем воды или молока в чашках (cup). Объем чашки – 240 мл. Вы можете в любой момент изменить меру веса сенсором Единицы Измерения (MODE) в режиме взвешивания. Индикация текущей меры веса выводится в верхней строке и с правой стороны дисплея.



1  **Удерживайте 2 СЕК.**



MODE 0 g TARE

Вкл./Выкл. весов и обнуление тары осуществляется сенсором ВКЛ/ВЫКЛ TARA

2 **АВТО ВЫКЛ.**

 2 МИН.

Весы автоматически выключаются, если не используются в течение 2 минут

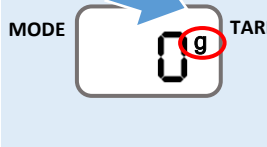
3



MODE 0 g TARE

Выбор единиц измерения осуществляется сенсором ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ (MODE)

4 **Выбрана мера веса g (граммы)**




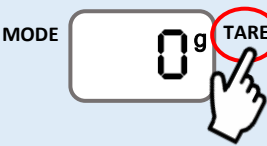
MODE 0 g TARE

Изменить меру веса возможно сенсором MODE

Измерение веса

- Включите весы.
- Дождитесь, пока на дисплее отобразится значение «0» и выбранные единицы измерения в верхней строке и с правой стороны дисплея.
- Выберите единицу взвешивания, нажав для этого сенсор MODE. Каждое нажатие сенсора отразит новую единицу измерения: Water-ml; Water-cup; Milk-ml; Milk-cup; Weight-g; Weight-oz, lb. Значок Δ означает, что весы расположены на поверхности стабильно и могут использоваться. Для обнуления значения -0- кратковременно нажмите на TARE.
- Положите взвешиваемый продукт на платформу.
- Вес продукта отобразится на дисплее.
- Для корректного отображения веса продукта, он не должен быть легче 50 г и тяжелее 10 кг.

1  **Удерживайте 2 СЕК.**



MODE 0 g TARE

Включите весы. Дождитесь, пока на дисплее отобразится значение «0»


2  **Удерживайте 2 СЕК.**



MODE 0 g TARE

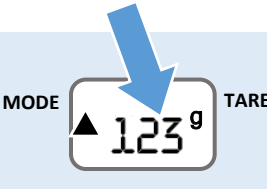
Выберите единицу взвешивания, нажав для этого сенсор MODE

3



Положите взвешиваемый продукт на платформу

4



MODE 123 g TARE

Вес продукта отобразится на дисплее

Функция TARA

Функция “TARA” предназначена для взвешивания продуктов в дополнительной емкости.



ВНИМАНИЕ! Минимальный вес емкости для работы в режиме “TARA” должен составлять 50 г.

1. Включите весы
2. Поместите емкость на стеклянную платформу весов. На дисплее отобразится вес данной емкости.
3. Нажмите кнопку “TARA (TARE)”. Индикация на дисплее обнулится. С левой стороны дисплея отобразится знак
4. Поместите продукты в емкость. На дисплее отобразится вес продуктов без учета веса емкости.
5. Данный процесс можно повторить несколько раз. Чтобы взвесить другие продукты поместите их в емкость.
6. Для взвешивания продуктов малого веса, например, пряностей и специй, необходимо использовать дополнительную ёмкость весом не менее 50г. После обнуления веса тары (см. п. 3) продукты можно подсыпать тонкой струйкой в дополнительную ёмкость до необходимого веса.
7. Максимально допустимый вес 10 кг указан с учётом веса обнулённой тары.
8. На дисплее будет отображаться отрицательное значение веса, если убрать с платформы взвешиваемый предмет при включенной функции TARA. Чтобы сбросить настройку и начать новое взвешивание, еще раз коснитесь сенсора обнуления тары.

1 Удерживайте 2 СЕК.

MODE 0g TARE

Включите весы.
Дождитесь, пока на дисплее отобразится значение «0»

2

Поместите емкость на платформу весов. На дисплее отобразится вес данной емкости.

MODE ▲ 123g TARE

На дисплее отобразится вес данной емкости

3

MODE ◀ T 0g TARE

Нажмите кнопку “ВКЛ/ВЫКЛ TARA”. Индикация на дисплее обнулится

4

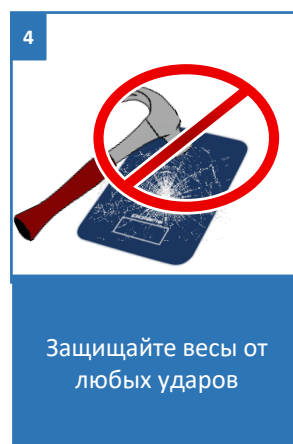
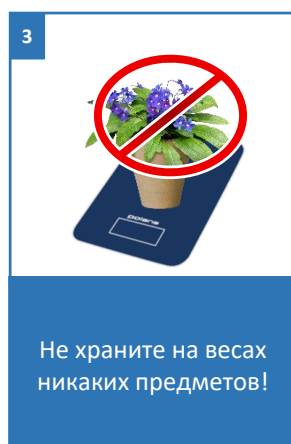
Поместите продукты в емкость. На дисплее отобразится вес продуктов без учета веса емкости

MODE ▲ 78g TARE

На дисплее отобразится вес продуктов без учета веса емкости

ЧИСТКА И УХОД

- Не используйте абразивные и химические средства для очистки весов. Протирайте весы слегка влажной тканью.
- Защищайте весы от ударов, влаги, пыли, химических веществ и экстремальных колебаний температуры. Храните прибор вдали от источников тепла (печи, отопительные приборы);
- Храните весы в сухом прохладном месте в горизонтальном положении либо подвешенными за выдвижную петлю.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- При продолжительном хранении извлекайте из весов батарейки.
- Если после включения прибора на экране ничего не отображается, то замените батарейки, если необходимо. Если эти действия не помогли, обратитесь в службу поддержки.



ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОШИБКАХ НА ДИСПЛЕЕ

“LO” - замените батарейки

“o-ld” - Перегрузка весов. Необходимо убрать с весов продукты, превышающие максимальный вес. Максимальный вес, включая обнуленную тару, составляет 10 кг.

Появление на дисплее значков «UNST» означает неверное обнуление прибора при включении, или установку весов на неровную поверхность. В этом случае необходимо выключить прибор, проверить правильность установки и вновь включить питание сенсором ВКЛ/ВЫКЛ ТАРА.

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
Весы не работают	Весы не включены	Включите весы
		Замените элементы питания
Весы автоматически отключаются	Сработала система автоматического отключения весов	Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- **Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»



Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальный допустимый вес: 10 кг.

Наименьший предел взвешивания: 50 г.

Цена деления: 1 г

Питание: 1 x CR2032 Lithium battery (батарейка входит в комплект)

Информация о месяце и годе изготовления указана на паспортной табличке прибора.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного



Срок службы изделия: 3 года

Срок гарантии на изделие: 36 месяцев

Информация о месяце и годе изготовления указана на паспортной табличке на приборе.

Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

На заводе:

НИНБО ПУТИАН ИНФОРМЭЙШИН ИНДАСТРИ КО., ЛТД
Индастри Девелопмент Ареа, Дитанг Таун, Город Юйяо, Чжэцзян, Китай
NINGBO PUTIAN INFORMATION INDUSTRY CO., LTD
Industry Development Area, Ditang Town, Yuyao City, Zhejiang

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Весы кухонные электронные

Модель: PKS 1068 DG Raspberry

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущербу имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

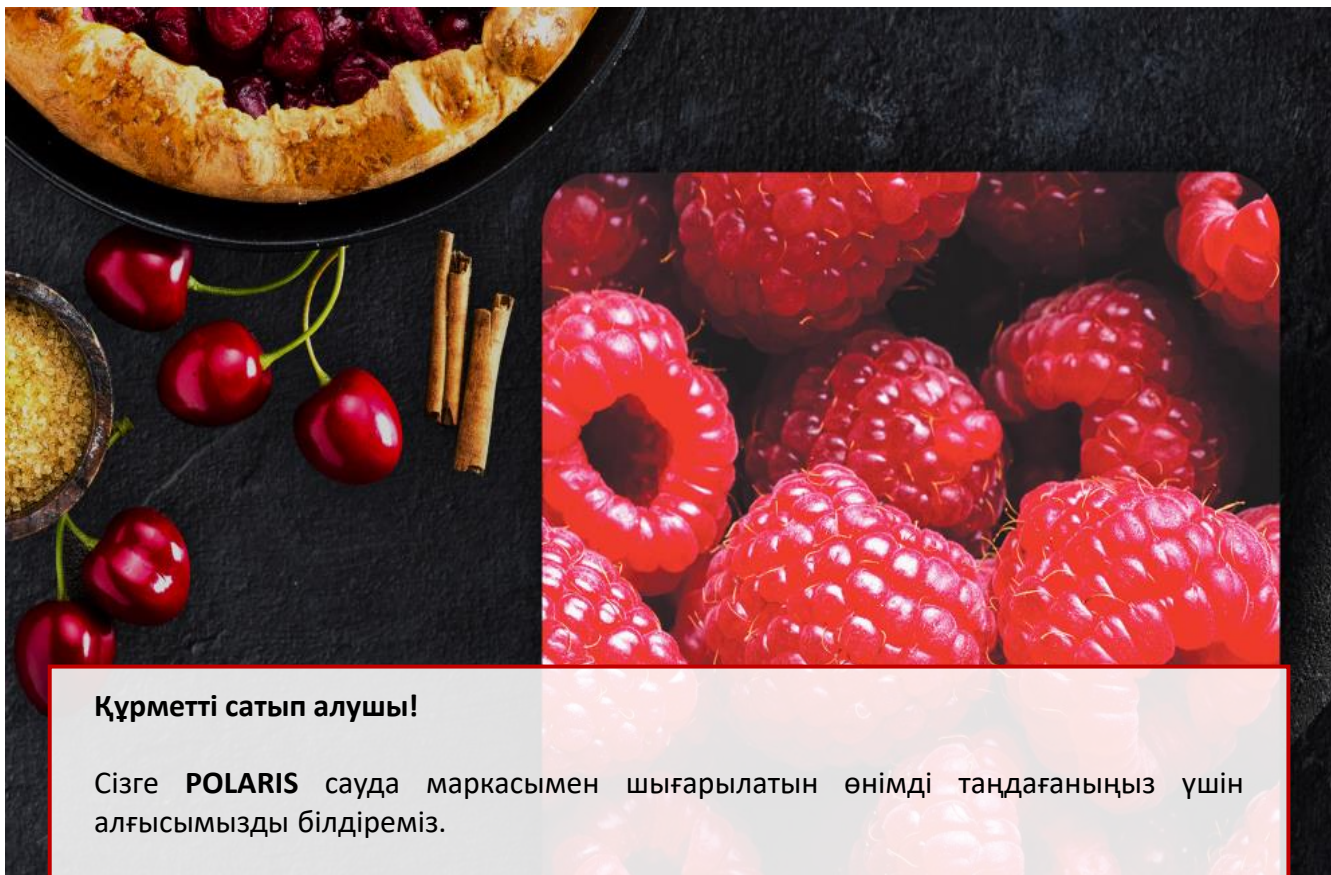
*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген.

Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

МАЗМҰНЫ

Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар	14
Пайдалану саласы	14
Жиынтықтама	14
Аспаптың сипаттамасы	15
Жұмысқа дайындау және пайдалану	15
Батареяларды орнату және ауыстыру	15
Іске қосу/сөндіру	16
Салмақты өлшеу	16
«Ыдыс» функциясы	17
Тазалау және күтім	18
Қателер туралы дисплейдегі ақпарат	18
Ақаулықтар және оларды жою	18
Тасымалдау және сақтау	19
Өткізу	19
Кәдеге жарату бойынша талаптар	19
Техникалық сипаттамалары	19
Сертификаттау туралы ақпарат	20
Кепілдікті міндеттемелер	21

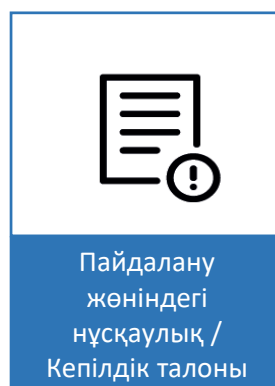
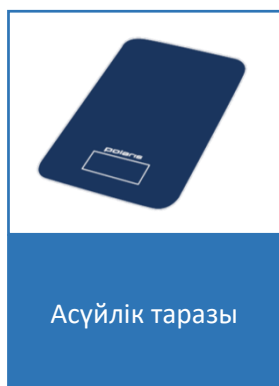
ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Таразы тек қана үйде қолдануға арналған. Аспапты өнеркәсіптік және сауда мақсаттарында пайдаланбаңыз.
- Таразының ішіне судың немесе басқа сұйықтықтың түсуіне жол бермеңіз, өйткені бұл бұзылуға әкелуі мүмкін.
- Аспапты құлаудан, соққылар мен қызудан сақтандырыңыз.
- Механизмді бүлдіріп алмау үшін таразыға ауыр заттарды лақтырмаңыз. Салмағы осы модельге арналған максималды рұқсат етілген мәннен қатты асып кететін заттарды өлшеуге тырыспаңыз.
- Мұздатылған және қатты қыздырылған азық-түлікті өлшеуден аулақ болыңыз. Олардың температурасы қоршаған орта температурасынан 15°C-ден артық ерекшеленбеуі тиіс.
- Пайдаланылған батареяларды тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз, себебі олар жарылуы мүмкін. Пайдаланылған аккумуляторлық батареялар кәдеге жаратылуы қажет.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды құралмен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.

ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

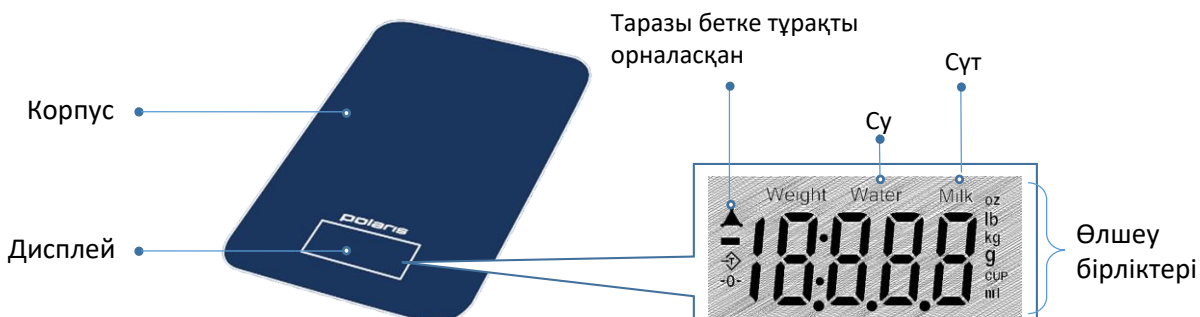
- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалану үшін және үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

ЖИЫНТЫҚТАМА



АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

PKS 1068 DG Raspberry таразы тұрғын үй-жай температурасы мен ылғалдылығы жағдайларында тамақ өнімдерін өлшеуге арналған автономды қуаты мен сенсорлық басқаруы бар электрондық құрылғы болып табылады. Үй-жайлардан пайдалану қарастырылмаған.



ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ



Неғұрлым шынайы көрсеткіштерді алу үшін таразы тегіс, қатты, көлденең бетке орнатылуы тиіс. Азық-түлікті өлшегенде өтпе желдерден аулақ болыңыз.

Батареяны орнату және ауыстыру

- Таразыны аударыңыз
- Ілмекке басып және қақпақты шешіп алып, қуат бөлігін ашыңыз.
- Пайдаланылған батареяны алып шығыңыз.
- Жаңа батареяны оң полюсын жоғары өаратып орнатыңыз. (Бастапқы орнатуға арналған батарея жиынтыққа кіреді. Бұл жағдайда батареялық бөліктен диэлектрлік аралықты алып тастау қажет).
- Бөліктің қақпағын жабыңыз.



Назар аударыңыз! Батареяларды орнатқанда полярлықты сақтаңыз.



1
Беттік жағын төмен қаратып, таразыны аударыңыз, қақпақты жылжытып, қуат бөлігін ашыңыз



★
Алғашқы пайдаланғанда – диэлектрлік аралықты алып тастаңыз



2
Батареяны ауыстырыңыз және бөлік қақпағын жабыңыз

Іске қосу/сөндіру

- Таразыны қосу/сөндіру және ыдысты нөлдеу дисплейдің оң жағында орналасқан TARA (TARE) сенсорымен жүзеге асырылады. Сөндіру үшін “TARE” батырмасын 2 секундтан астам бойы басып ұстаңыз.




Назар аударыңыз! Егер 2 минут ішінде пайдаланылмайтын болса, таразы автоматты түрде сөнеді.

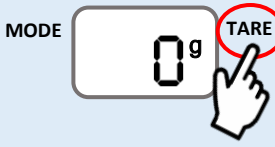
- Өлшеу бірлігін таңдау дисплейдің сол жағында орналасқан ӨЛШЕУ БІРЛІКТЕРІ (MODE) сенсормен жүзеге асырылады.




Ескертпе!


Сіз азық-түлікті өлшеудің метрикалық жүйесінде (g, Kg) немесе фунтпен (lb) не унциямен (oz) өлшей аласыз. Су немесе сүт салмағын миллилитрге ауыстыру үшін тиісті өлшем (ml) қызмет етеді. Бұған қоса, су немесе сүт көлемін шыны-аяқпен (cup) өлшеуге болады. Шыны-аяқ көлемі – 240 мл. Сіз кел келген сәтте салмақ өлшемін өлшеу режимінде Өлшеу Бірліктері (MODE) сенсорымен өзгерте аласыз. Салмақтың ағымдағы өлшемінің индикациясы дисплейдің жоғарғы жолында және оң жағында көрсетіледі.

1  2 СЕК басып ұстаңыз.



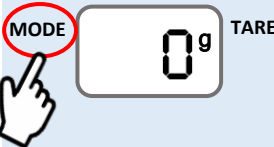
Таразыны Қосу/Сөнд. және ыдысты нөлдеу ҰДЫС ҚОСУ/СӨНД. сенсорымен жүзеге асырылады

2 АВТО СӨНД.
 2 МИН.



Егер 2 минут ішінде пайдаланылмайтын болса, таразы автоматты түрде сөнеді

3



Өлшеу бірлігін таңдау ӨЛШЕУ БІРЛІКТЕРІ (MODE) сенсорымен жүзеге асырылады


4 Салмақтың таңдалған өлшемі g (грамдар)

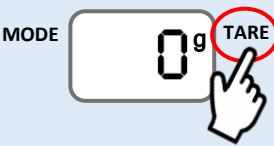


Салмақ өлшемін MODE сенсорымен өзгертуге болады

Салмақты өлшеу


- Таразыны іске қосыңыз.
- Дисплейде жоғарғы жолда және оң жағында «0» мәні мен өлшеудің таңдалған бірліктері көрсетілгенін күтіңіз.
- MODE сенсорын басып, өлшеу бірлігін таңдаңыз. Сенсорға әр басу өлшеудің жаңа бірлігін көрсетеді: Water-ml; Water-cup; Milk-ml; Milk-cup; Weight-g; Weight-oz, lb. Δ белгішесі таразы бетке тұрақты орналасқанын және пайдалануға болатынын көрсетеді. -0- мәнін нөлдеу үшін TARE қысқа уақыт басыңыз.
- Өлшенетін азық-түлікті платформаға қойыңыз.
- Азық-түліктің салмағы дисплейде көрсетілетін болады.
- Азық-түлік салмағы дұрыс көрсетілуі үшін ол 50 г-нан жеңіл және 10 кг-нан ауыр болмауы тиіс.

1  2 СЕК басып ұстаңыз.



Таразыны іске қосыңыз. Дисплейде «0» мәні көрсетілгенін күтіңіз

2  2 СЕК басып ұстаңыз.



MODE сенсорын басып, өлшеу бірлігін таңдаңыз

3



Өлшенетін азық-түлікті платформаға қойыңыз

4




Азық-түліктің салмағы дисплейде көрсетілетін болады


ЫДЫС функциясы



“ЫДЫС” функциясы азық-түлікті қосымша ыдыста өлшеуге арналған.



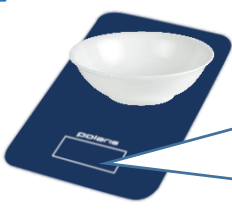
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ыдыстың “ЫДЫС” режимінде жұмыс істеуге арналған минималды салмағы 50 г құруы тиіс.

1. Таразыны іске қосыңыз
2. Ыдысты таразының шыны платформасына орналастырыңыз. Дисплейде осы ыдыстың салмағы көрсетіледі.
3. “ЫДЫС (TARE)” батырмасын басыңыз. Дисплейдегі индикация нөлденеді. Дисплейдің сол жағында белгі көрсетіледі 
4. Азық-түлікті ыдысқа салыңыз. Дисплейде азық-түліктің салмағы, ыдыс салмағы есепке алынбай, көрсетіледі.
5. Бұл процесті бірнеше рет қайталауға болады. Басқа азық-түлікті өлшеу үшін оларды ыдысқа салыңыз.
6. Салмақтары кіші азық-түлікті, мысалы, татымдылықтар мен дәмдеуіштерді, өлшеу үшін салмағы 50г-нан төмен қосымша ыдысты пайдалану керек. Ыдыс салмағы нөлденгеннен кейін (3-т. қар.) азық-түлікті қосымша ыдысқа қажетті салмаққа дейін үстеп қосуға болады.
7. Максималды рұқсат етілген 10 кг салмағы нөлденген ыдыс салмағын есепке алумен көрсетілген.
8. Егер іске қосылып тұрған ЫДЫС функциясында платформадан өлшенетін затты алып қойсақ, дисплейде салмақтың теріс мәні көрсетілетін болады. Баптауды арылтып, жаңа өлшеуді бастау үшін, ыдысты нөлдену сенсорына тағы бір рет қол тигізіңіз.



1  **2 СЕК басып ұстаңыз.**

MODE  TARE 

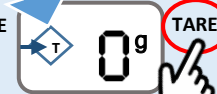

Таразыны іске қосыңыз. Дисплейде «0» мәні көрсетілгенін күтіңіз

2 

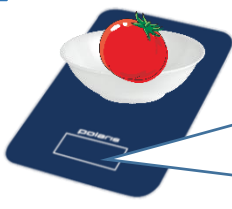
Ыдысты таразының платформасына орналастырыңыз. Дисплейде осы ыдыстың салмағы көрсетіледі.

MODE  TARE 



Дисплейде осы ыдыстың салмағы көрсетіледі

3  TARE 

“ЫДЫС ҚОС/СӨНД” батырмасын басыңыз. Дисплейдегі индикация нөлденеді

4 

Азық-түлікті ыдысқа салыңыз. Дисплейде азық-түліктің салмағы, ыдыс салмағы есепке алынбай, көрсетіледі

MODE  TARE 

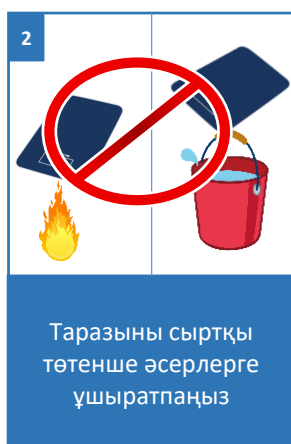
Дисплейде азық-түліктің салмағы, ыдыс салмағы есепке алынбай, көрсетіледі

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

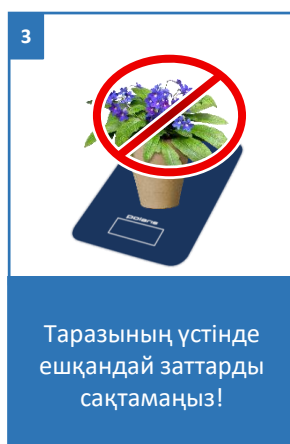
- Таразыны тазалау үшін қажақ және химиялық құралдарды қолданбаңыз. Таразыны болымсыз дымқылданған матамен сүртіңіз.
- Таразыны соққылардан, ылғалдан, шаңнан, химиялық заттардан және температураның төтенше ауытқуынан қорғаңыз. Аспапты жылудың көздерінен (пештер, жылыту аспаптары) алыстатып сақтаңыз;
- Таразыны құрғақ салқын жерде көлденең күйде немесе жылжымалы ілгекке ілінген түрде сақтаңыз.
- Сақтау кезінде таразының үстінде ешқандай заттар болмауын қадағалаңыз.
- Ұзақ уақыт сақтағанда таразыдан батареяларды алып қойыңыз.
- Егер аспапты іске қосқаннан кейін экранда ештеңе көрсетілмесе, онада, қажет болса, батареяларды ауыстырыңыз. Егер бұл іс-әрекеттер көмектеспесе, қолдау қызметіне жүгініңіз.



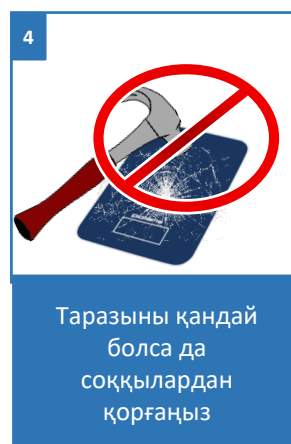
Қажақ және химиялық заттарды пайдаланбаңыз. Ылғал матамен сүртіп алыңыз



Таразыны сыртқы төтенше әсерлерге ұшыратпаңыз



Таразының үстінде ешқандай заттарды сақтамаңыз!



Таразыны қандай болса да соққылардан қорғаңыз

ҚАТЕЛЕР ТУРАЛЫ ДИСПЛЕЙДЕГІ АҚПАРАТ

“LO” - батареяларды ауыстырыңыз

“o-ld” - Таразыны қайта жүктеу. Таразыдан азық-түліктің максималды салмақтан асып кеткен салмағын алып тастау қажет. Максималды салмақ, нөлденген ыдысты қоса алғанда, 10 кг құрайды.

Дисплейде «UNST» белгішілердің пайда болуы іске қосқан кезде аспаптың қате нөлденуін немесе таразының тегіс емес бетке орнатылуын білдіреді. Бұл жағдайда аспапты сөндіріп, орнатудың дұрыстығын тексеру және ҚОС/СӨНД. сенсорымен қуатты қосыңыз.

АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

Ақаулық	Себебі	Ақаулықты жою
Таразы жұмыс істемейді	Таразы іске қосылмаған	Таразыны іске қосыңыз
		Қуат беру элементтерін ауыстырыңыз
Таразы автоматты түрде сөніп қалады	Таразының автоматты түрде сөну жүйесі іске қосылды	Таразы олармен жұмысты аяқтағаннан кейін автоматты түрде сөнеді

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.
- **Ескерту:** Электр құралының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.



Ескерту: Электр аспаптың пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Максималды рұқсат етілген салмақ: 10 кг.

Өлшеудің ең төмен шегі: 50 г.

Бөліктің шамасы: 1 г

Қуат көзі: 1 x CR2032 Lithium battery (батареяка жиынтыққа кіреді)

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпарат аспаптың паспорттық тақтайшасында көрсетілген.

Ескерту: Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2017 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің



Бұйымның қызмет көрсету мерзімі: 3 жыл
Бұйымға берілетін кепілдік мерзім: 36 ай

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпарат аспаптың паспорттық тақтайшасында көрсетілген.

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
1801, 18/F Блогы, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Импорттаушы және өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:

"ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I-үй-жай 13-бөлме.

Қытайда жасалған

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Электрондық едендік таразы

Моделі: PKS 1068 DG Raspberry

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуына;
 - Авторизацияланған сервис орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуіне;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларына.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндірушіге кепілдікті міндеттеме жүктелмейді.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз!! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polar.ru

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.

